

<p>Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24 maart 2010 in het aanvullend paritair comité voor werklieden betreffende het Sociaal akkoord 2010, luik arbeidsorganisatie</p>	<p>Convention collective de travail conclue le 24 mars 2010 au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers concernant l'accord social 2010, volet organisation du travail</p>
<p>Artikel 1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders die onder de bevoegdheid vallen van het Aanvullend paritair comité voor werklieden.</p>	<p>Article 1 La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers.</p>
<p>Artikel 2 Voor zover er op 1 januari 2010 op ondernemingsvlak geen andere regeling van toepassing is, wordt in uitvoering van art.26bis van de Arbeidswet van 16 maart 1971 de periode voor recuperatie van overschrijdingen van de arbeidsduur verlengd tot een periode van maximum één jaar. In principe is de periode van één jaar een burgerlijk jaar, tenzij een andere periode van 12 maand wordt bepaald op ondernemingsvlak bij cao of bij arbeidsreglement.</p>	<p>Article 2 Pour autant qu'une autre réglementation ne soit pas en vigueur au niveau de l'entreprise au 1^{er} janvier 2010, la période pour la récupération des dépassements de la durée de travail est portée à une période d'un an maximum, en exécution de l'article 26bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971. Cette période d'un an correspond en principe à une année civile, à moins qu'une autre période de 12 mois soit définie au niveau de l'entreprise par ctt ou par le règlement de travail.</p>
<p>Artikel 3 Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010 en wordt gesloten voor onbepaalde duur. Op verzoek van de meest gereede partij kan deze worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden, bij aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité.</p>	<p>Article 3 La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2010 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle pourra être dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire.</p>

Neerlegging-Dépôt: 30/03/2010
Regist.-Enregistr.: 06/05/2010
N°: 99266/CO/100